

Creating Safe & Inclusive Learning Environments for Immigrant Children & Families

이민자 자녀 & 가족을 위해 안전하고 모두를 포용하는 학습 환경 조성

수정일: 2017 년 9 월

비버튼 교육구의 모든 학생들은 실제 출신 국가 및 인식되는 출신 국가¹, 부모의 체류신분 또는 시민권 소지 여부²에 관계없이 무료 공립 교육을 받을 권리가 있습니다. 학생들의 교육은 그들이 성공할 수 있도록 안전하고 모두를 포용하는 환경에서 제공됩니다.

2016 년 12 월에, 비버튼 교육구 교육감 Grotting 씨는 이민자 가정의 학생과 그 가족의 성공을 지원하겠다는 교육구의 결의를 담은 [message](#) 를 보내 이 약속을 다시 한번 강조한 바 있습니다. 2017 년 1 월 9 일, 비버튼 교육위원회 이사회는 이민자 학생과 그 가족을 지원하기 위한 결의안 [a resolution in support of immigrant students and their families](#) 을 작성하였습니다.

그리고 나아가, 청소년 추방 유예 조치(Deferred Action for Childhood Arrivals, 일명 DACA) 프로그램에 대해 내려진 결정에 대응하여 비버튼 교육구 교육감 Grotting 씨는 2017 년 9 월 5 일에 메시지 [message](#) 를 모든 비버튼 교육구 교직원과 교육위원회원들에게 전달하였습니다.

교사 및 교직원을 위한 자료:

[Books to help kids understand what it's like to be a refugee](#)

[Classroom Law Project](#): 청소년들에게 민주주의 참여를 가르쳐 줌.

[Culturally Relevant Teaching resources](#) on TeacherSource

[U.S. Department of Education "Sensitive Locations" Factsheet](#): 인적 서비스부(Department of Human Services)의 정책이 학교 및 버스 정류장, 및 기타 지역사회 공간 및 사회 활동 등 "민감한 지역" 주변에서의 이민법 시행 활동을 정의하는데 관해 쉽게 이해할 수 있는 설명 제공.

[Teaching Tolerance: Immigrant and Refugee Children: A Guide for Educators and School Support Staff](#) 이민자와 난민 학생을 지원하는 교육자, 학교 직원 및 서비스 제공 업체를 위한 안내서.

[Teaching Tolerance: Voting and Elections – Resources for a Civil Classroom](#): 이 웹 사이트에는 학교 / 교실에서의 존중하는 태도, 포용성 및 안전에 관한 자료가 포함되어 있습니다.

[Teaching Tolerance: Literacy-Based, Anti-Bias Learning Plans](#): 이러한 강의 계획은 주 전체 공통 핵심 표준 학습 목표 (Common Core State Standards)와 직접적으로 연관됨.

¹ [비버튼 교육구 비 차별 조항 AC](#), [비버튼 교육구 인적 관계 조항 AA](#),

² 시민으로서의 권리 보호를 위해, 미 교육부와 미 법무부가 작성한 [Dear Colleague letter](#) 참조

학생과 가정을 위한 자료:

[ACLU of Oregon Immigrants' Rights:](#)

Provides information about immigrants' rights.

<http://www.aclu-or.org/content/immigrants-rights> (503) 227-3186 or (888) 527-2258 Toll-Free

[Catholic Charities:](#) 주택 이전, 건강한 재정관리, 이민 법률 서비스에 관한 서비스 제공, 오리건 주 포틀랜드에 근거를 둬.

<http://www.catholiccharitiesoregon.org> (503) 231-4327

[Catholic Legal Immigration Network:](#) 존엄성을 고취하고 이민자의 권리보호. 미국 이민 프로그램에 관한 최신 정보. “귀하의 권리를 아십시오.”에 관한 정보도 이 웹사이트에서 찾을 수 있음. <https://cliniclegal.org> (301) 565-4800

[Immigrant Legal Resource Center:](#) “[What I need to know about end of DACA \(청소년 추방 유예 조치\(DACA\)가 종결됨에 따라 알아야 할 사항은 무엇인가\)?](#)에 관한 정보를 포함한 법률 트레이닝, 교육 자료, 이민자 권리 향상 옹호 위한 정보 제공”

[Latino Network:](#) 이민 변호사 추천 명단을 포함한 지역사회 자료, 가족 보호/Proteja Su Familia 가이드.

<http://www.latnet.org/community-resources> (503) 283-6881

[Lutheran Community Services:](#) 이 기관은 난민과 이민자가 자료들을 얻는데 도움을 주고 지역사회에 성공적으로 적응할 수 있는 새로운 기술을 배울 수 있게 도와줌.

<http://lcsnw.org/services.html> (503) 924-2448

[The Refugee Center Online:](#) 난민들이 그들의 권리를 이해할 수 있도록 정보 제공. 여러 언어로 제공됨.

<https://therefugeecenter.org/how-will-president-trumps-executive-order-affect-refugees/>

[U.S. Department of Education “Sensitive Locations” Factsheet:](#) 인적 자원부(Department of Human Services)의 정책이 학교 및 버스 정류장, 및 기타 지역사회 공간 및 사회 활동 등 “민감한 지역” 주변에서의 이민법 시행 활동을 정의하는데 관해 쉽게 이해할 수 있는 설명 제공.

<https://www2.ed.gov/about/overview/focus/safe-spaces-fact-sheet.pdf>

(참고: 이 자료는 법률적 조언을 위한 것이 아님; 교육 목적임.)

학생 장학금 정보:

서류 미비자 학생에게 제공되는 장학금 정보는 다음을 참고하십시오:

[Educators for Fair Consideration](#)

[United We Dream](#)

[TheDream.US](#)

[Hispanic Scholarship Fund](#)

[Open Society Foundation](#)

연방상원 및 하원 의원들과 자신의 사례 공유

DACA 프로그램 종결은 비버튼 교육구 학생들, 교직원, 가족 구성원들에게 영향을 줄 것 입니다. 이 결정이 학생에게 어떻게 영향을 줄 것인지 상원 및 하원 의원들과 선출직 공무원들에게 학생의 사례를 알리십시오. 의원들에게 연락을 하시려면, 학교 수업 중이 아닌 시간에 연락해 주십시오.

선출직 공무원:

연방 상원의원

연방 상원의원 Ron Wyden

이 곳 [here](#) 으로 연락

연방 상원의원 Jeff Merkley

이 곳 [here](#) 으로 연락

연방 하원의원

연방 하원의원 정보는 이 곳 [here](#) 을 클릭하십시오.

1 지역구: Suzanne Bonamici 이 곳 [here](#) 으로 연락

(1 지역구 이 외 지역에 거주하시면, 이 곳 링크 [here](#) 를 클릭하셔서 지역 하원의원을 찾으시기 바랍니다.)

주 공무원:

주지사 Kate Brown

이 곳 [here](#) 으로 연락

거주 지역 주 상원 의원과 주 하원 의원을 찾으시려면 이 곳 [here](#) 으로 연락

주 상원의원 이름을 아시면, 이 곳 [here](#) 에서 연락 정보를 찾으십시오.

주 하원 의원 이름을 아시면, 이 곳 [here](#) 에서 연락 정보를 찾으십시오.